




# Hercules plus

made in Italy

**qui**  **lö**®  
opening solutions

La série d'automatismes HERCULES de QUIKO est le juste choix pour animer plusieurs types de portes industrielles. Le modèle QK-HC, à chaîne, est apte à la motorisation de portes sectionnelles et portes coulissantes à l'usage industriel. Les matériels utilisés pour la construction c'est-à-dire fer, aluminium, bronze et acier garantissent la robustesse et la fiabilité de l'opérateur dans le temps. Les moteurs QK-HC ont été projetés de manière à être installés avec simplicité et avoir un silence excellent dans le fonctionnement.

*Seria siłowników HERCULES produkowanych przez QUIKO to świetny wybór dla zautomatyzowania wielu typów drzwi przemysłowych. Model QK-HC (z łańcuchem napędowym) przeznaczony jest do obsługi przemysłowych drzwi sekcyjnych lub kurtyn ślizgowych. Materiały użyte do jego budowy: aluminium i stal i brąz gwarantują, odporność na uszkodzenia i wysoką niezawodność na długi czas. QK-HC został zaprojektowany do łatwej instalacji i dla absolutnie bezgłośnej pracy.*

Серия силовников HERCULES QUIKO это замечательный выбор для того, чтобы автоматизировать многих субъектов промышленной двери. Модель QK-HC (с приводной цепью) предназначен для обслуживания промышленной секционной двери или скользящих занавесов. Материалы употребленные к его строительству: алюминий и сталь и бронза гарантируют, стойкость на повреждения и высокий на долгие годы QK-HC был спроектирован к лёгкому оборудованию и для абсолютно беззвучной работы.

*La potenza del controllo totale.*

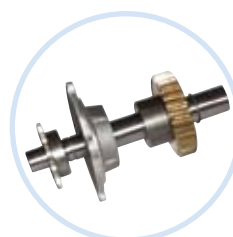


# Hercules plus

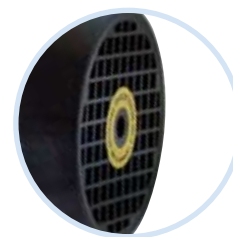
**QK-HC\*** 230Vac 47rpm max 500Kg  
**QK-HC6\*** 230Vac 30rpm max 700Kg

\*Ventilé/ Wentylowany/ Вентиляционная

Engrenages longue durée  
 Wytrzymała przekładnia  
 Износостойкий редуктор



Régulation friction  
 Regulacja sprzęgła  
 Clutch regulation



## DONNEES TECHNIQUES

Alimentation  
 Puissance absorbée (W)  
 Intensité (A)  
 Condensateur incorporé (µF)  
 Indice de protection (IP)  
 Vitesse des arbres de sortie dans rpm,  
 Couple (N)  
 Temp. de service (°C Min./Max)  
 Cycle de travail (%)  
 Poids (kg)  
 Dimensions (cm)  
 Classe d'isolation  
 Protection thermique (°C)  
 Poids maxi portails (kg)  
 Peso max porta (Kg)

## DANE TECHNICZNE

Zasilanie silnika (Vdc)  
 Pobór mocy (W)  
 Pobór prądu (A)  
 Wbudowany kondensator (µF)  
 Poziom zabezpieczenia (IP)  
 Prędkość obrotowa przekładni (rpm)  
 Moment obrotowy (N)  
 Temp. pracy (°C Min./Max)  
 Częstotliwość pracy (%)  
 Waga (kg)  
 Wymiary (cm)  
 Klasa izolacji  
 Zabezpieczenie termiczne (°C)  
 Maksymalna waga drzwi (Kg)  
 Maximum door weight (Kg)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Мощность двигателя (Vdc)  
 Потребляемая мощность (Вт)  
 Потребляемый ток (А)  
 Встроенный конденсатор (µF)  
 Класс защиты (IP)  
 Вращающаяся скорость передачи (rpm)  
 Усилие (N)  
 Темпер. режим (°C Мин./ Макс.)  
 Интенсивность (%)  
 Вес (кг)  
 Размеры (см)  
 Класс изоляции  
 Термическая защита (°C)  
 Максимальный вес двери (Kg)  
 Peso máximo de la puerta (Kg)

	QK-HC	QK-HC6
	230Vac 50Hz	
	600	
	3,4	
	16	
	44	
	47	30
	1/30	
	120	160
	-30/+70	
	60	
	11	
	30x17x13	
	F	
	140	
	500	700

Disponible aussi en 110V/ Dostępne również w wersji 110V/ Доступны также в версии 110V



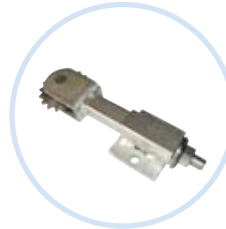
*The power of total control.*

**QK-CE220RLIND**

Logique QK-CE220RL en boîte avec des boutons de commandement incorporés

*Centralka QK-CE220RL w obudowie z wbudowanymi przełącznikami sterującymi*

Коммутатор QK-CE220RL в коробке, с встроенными переключателями управляющими

**QK-TCAT**

'Tendu' pour chaîne

*ściągacz śrubowy łańcucha*

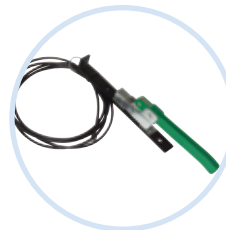
Винтовая цепная стяжка

**QK-CAT**

Chaîne de 1/2"x 5/16"

*łańcuch 1/2"x 5/16"*

цепь 1/2"x 5/16"

**QK-MANO**

Mécanisme de déblocage manuel

*Ręczny mechanizm odblokowujący*

Ручной разблокирующий механизм

**QK-FC**

Fins de course pour ouverture et fermeture

*Przełącznik końcowy do otwarcia i zamknięcia*

Конечный переключатель к открытию и закрытию

**QK-PZ14**

Pignon Z=14 pour chaîne de 1/2"x 5/16"

*Tarcza Z=14 do łańcucha 1/2"x 5/16"*

диск Z=14 к цепи 1/2"x 5/16"

**QK-PZ16**

Pignon Z=16 pour chaîne de 1/2"x 5/16"

*Tarcza Z=16 do łańcucha 1/2"x 5/16"*

диск Z=16 к цепи 1/2"x 5/16"

**QK-PZ18**

Pignon Z=18 pour chaîne de 1/2"x 5/16"

*Tarcza Z=18 do łańcucha 1/2"x 5/16"*

диск Z=18 к цепи 1/2"x 5/16"

**QK-CZ30**

Z=30 couronne pour arbres et portes sectionne-les de 1'(25,4mm)

*Korona Z=30 do przekładni i drzwi działowych 1'(25,4mm)*

Корона Z=30 к передаче и двери дзвяловых 1'(25,4mm)

**QK-CZ35**

Z=35 couronne pour arbres et portes sectionne-les de 1'(25,4mm)

*Korona Z=35 do przekładni i drzwi działowych 1'(25,4mm)*

Корона Z=35 к передаче и двери дзвяловых 1'(25,4mm)



Pour autres optionals aller à la page relative du catalogue

*Dla innych opcji odwołać się do odpowiedniej strony w katalogu*

Для других опций смотрите соответствующую страницу в каталоге



**Borinato F.lli Snc**  
Via Seccalegno, 19  
36040 Sossano (VI) - Italy  
Tel. +39 0444 785513  
Fax +39 0444 782371  
**info@quiko.biz**  
**www.quiko.biz**



QUIKO peut apporter à ses produits  
modifications techniques,  
pour améliorer la qualité, sans préavis.

*QUIKO może technicznie ulepszać  
jakość swoich produktów bez jakiegokolwiek  
wcześniejszego zawiadomienia.*

QUIKO может технически улучшать  
качество продуктов без любого  
предварительного уведомления.